

PHILIPS

Linea V

Design telefon fără fir
(M350)

Design telefon fără
fir cu robot telefonic
(M355)

Manual de utilizare pe scurt



Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

Instrucțiuni importante privind siguranța



Avertisment

- Rețeaua electrică este clasificată drept periculoasă. Singura modalitate de a opri încărcătorul este de a decupla sursa de alimentare de la priza electrică. Asigurați-vă că priza electrică este în permanență ușor accesibilă.
- Vă rugăm să consultați informațiile privind siguranța înainte de a utiliza produsul.
- Prin prezenta, Gibson Innovations declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU.
- Utilizați numai sursa de alimentare menționată în instrucțiunile de utilizare.
- Utilizați numai bateriile menționate în instrucțiunile de utilizare.
- Evitați contactul produsului cu lichide.
- Risc de explozie în cazul înlocuirii bateriei cu una de tip incorect.
- Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor.
- Atunci când receptorul sună sau când este activat modul handsfree, țineți receptorul la depărtare de ureche, pentru a evita vătămarea acesteia.

1 Imagine de ansamblu

În apel

- Agendă telefonică
- Accesați lista de reapelare.
- Reglați volumul.
- Reapelare (depinde de rețea).
- Terminați apeluri.
- Introduceți o pauză (țineți apăsat).
- Activați/dezactivați difuzorul.
- Oprii/reporniți sunetul microfonului.

Standby

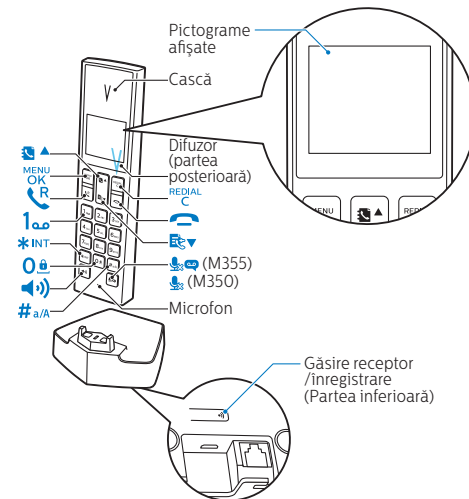
- Accesarea meniului principal.
- Accesați lista de reapelare.
- Agendă telefonică
- Jurnal apeluri
- Efectuați și primiți apeluri.
- (țineți apăsat).
- Activați sau dezactivați receptorul (țineți apăsat).
- Efectuați un apel prin intercom (țineți apăsat).
- Blocarea/deblocarea tastaturii (țineți apăsat).
- Efectuați și primiți apeluri prin difuzor.
- Pentru M355: Apăsați pentru a reda noul mesaj de pe robotul telefonic. / Accesați meniul robotului telefonic.

În meniul

- Confirmare / Selectare / Intrare în meniul de opțiuni.
- Anulare / Înapoi
- Sus / Jos
- Ieșire meniu.

Introducere text

- Ștergere text.
- Introducere un spațiu.
- Comutare minuscule/majuscule (țineți apăsat).

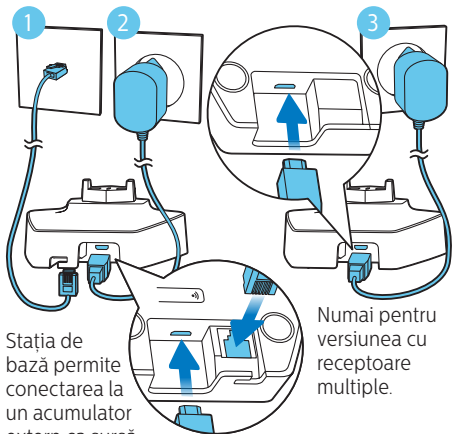


Pictograme afișate

- Afișează starea conexiunii dintre receptor și stația de bază. Cu cât sunt afișate mai multe bare, cu atât puterea semnalului este mai ridicată.
- Luminează constant când parcurgeți apelurile primite din registrul de apeluri.
- Indică un apel efectuat în jurnalul de apeluri.
- Luminează intermitent atunci când aveți un apel ratat nou necitit sau când parcurgeți apelurile ratate din jurnalul de apeluri. Luminează constant atunci când parcurgeți apelurile ratate citite din jurnalul de apeluri.
- Luminează intermitent atunci când primiți un apel. Rămâne aprins constant în timpul unui apel.
- Difuzorul este pornit.

- Soneria este oprită.
- Alarma este activată.
- Pentru M355: Robot telefonic: acesta luminează intermitent când aveți un mesaj nou sau când memoria este plină. Este afișat atunci când este pornit robotul telefonic.
- Indicator mesaje vocale: luminează intermitent atunci când este un mesaj nou, luminează continuu pentru mesajele confirmate. * Acest serviciu depinde de rețea.
- Este afișat când derulați în sus/in jos printr-o listă sau creșteți/reduceți volumul.
- Există mai multe cifre în partea dreaptă. Apăsați pe pentru a citi.
- Modul ECO+ este activat.

2 Conectare

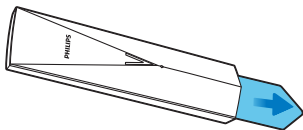



Stația de bază permite conectarea la un acumulator extern ca sursă alternativă de energie în cazul întreruperii alimentării c.a.

Numai pentru versiunea cu receptoare multiple.

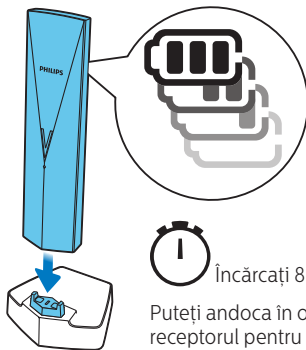
3 Primii pași

Configurarea telefonului



- 1 Bateriile sunt preinstalate în receptor. Înlăturați banda pentru baterii de pe capacul bateriilor înainte de încărcare.
- 2 Când folosiți telefonul pentru prima dată, veți vedea un mesaj de întâmpinare (în funcție de țară).
- 3 Setati țara și limba dacă vi se solicită.
- 4 Setati data și ora.
 - Dacă ora este în format de 12 ore, apăsați tasta  pentru a selecta **[am]** sau **[pm]** (în funcție de țară).

Încărcați telefonul



Puteți andoca în orice direcție receptorul pentru a-l încărca.

 > 70%

 40% - 70%

 10% - 40%

 Iluminare intermitentă: baterie descărcată

Derulare: încărcare în curs de desfășurare

4 Savurați experiența

Agendă telefonică

Adăugarea unei înregistrări

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați **[Agendă]** > **[Adăugare nou]**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Apelarea din agenda telefonică

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați o înregistrare și apăsați .

Apelare din memoria cu acces direct

Apasă și menține apăsată tastele în modul standby. Disponibilitatea memoriei cu acces direct depinde de țară.

Jurnal apeluri



Apelare din registrul de apeluri

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați o înregistrare și apăsați .

Vizualizare arhivă

Apăsați  >  > **[Indicare]**.

Salvare arhivă

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați o înregistrare și apăsați  > **[Salvare număr]**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Ștergere arhivă



- 1 Apăsați  >  > **[Șterge]**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Listă de reapelare

Apelarea din lista de reapelare

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați o înregistrare și apăsați .

Salvare arhivă


- 1 Apăsați .
- 2 Selectați o înregistrare și apăsați  > **[Salvare număr]**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Ștergere arhivă

- 1 Apăsați  >  > **[Șterge]**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Robotul telefonic (numai pentru M355)



Activarea sau dezactivarea robotului telefonic

- 1 Apăsați  > **[Robot tel.]** > **[Pornit/oprit]**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.
 - **[Activat]** > **[Numai răsp.]** înseamnă că robotul telefonic este activat. Se răspunde numai la apeluri, mesajele nu sunt înregistrate.
 - **[Activat]** > **[Răsp. & înreg.]** înseamnă că robotul telefonic este activat. Se răspunde la apeluri și mesajele sunt înregistrate.

Audierea mesajelor de intrare




Apăsați  > **[Robot tel.]** > **[Redare]**.


Ștergerea unui mesaj primit

- 1 Când ascultați mesajul, apăsați  pentru a intra în meniul opțiuni.
- 2 Selectați **[Șterge]**, după aceea, apăsați  pentru a confirma.

Înregistrarea receptorului sau a unor receptoare suplimentare

Puteți înregistra receptoare suplimentare la stația de bază.

- 1 Apasă  pe receptor.
- 2 Selectați **[Servicii]** > **[Înregistrare]**, după aceea, apăsați  pentru a confirma.
- 3 Apăsați și mențineți apăsat  pe stația de bază timp de 10 secunde.
- 4 Introduceți PIN-ul/Parola (0000) sistemului.


- 5 Apăsați  pentru a confirma codul PIN/parola.
↳ Înregistrarea este finalizată în mai puțin de 2 minute.

Notă

- Codul PIN presetat este 0000.
- Receptorul și stația de bază sunt conforme standardului GAP, ceea ce înseamnă că garantează funcțiile minime: înregistrarea unui receptor, preluarea liniei, efectuarea unui apel și primirea unui apel. Este posibil ca funcțiile avansate să nu fie disponibile dacă le utilizați cu alte mărci de telefoane. Pentru a înregistra receptorul la altă stație de bază conformă GAP, urmează procedura de înregistrare a respectivei stații de bază.

Restaurarea setărilor implicite

Poți reseta setările telefonului la setările inițiale din fabrică și reutiliza codul PIN/parola inițială.

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați **[Servicii]** > **[Resetare]**, după aceea, apăsați  pentru a confirma.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.



Date tehnice

Baterie

Philips: 2 baterii reîncărcabile de 300 mAh AAA NiMH 1,2 V

A se utiliza numai cu bateriile furnizate.

Adaptor (Bază și încărcător):

	Intrare:	Ieșire:
SPPS:	100-240 V~,	5 V cc
SSY050050-EU	50/60 Hz 200 mA	500 mA

Sursă de alimentare alternativă

Acumulator extern: ieșire: 5 V c.c., 500 mA (minim)

Agendă telefonică cu 50 de intrări

Registru apeluri cu 20 intrări

Durată convorbire: 10 ore

Durată în standby: 180 ore

Putere de ieșire RF: <24 dBm

Bandă de frecvențe: 1880 MHz ~ 1900 MHz



Notă

Declarația de conformitate este disponibilă la www.p4c.philips.com.

? Întrebări frecvente

Cum procedez dacă receptorul meu afișează [Căutare...], [Indisponibil] sau [Neînregistrat]?

- Asigurați-vă că stația de bază este alimentată cu energie electrică.
- Receptorul este în afara razei de acoperire. Deplasați-l mai aproape de stația de bază.
- Receptorul nu este sincronizat cu baza. Înregistrați receptorul la stația de bază.


Dacă nu reușesc să asociez (înregistrez) receptorul sau receptoare suplimentare cu stația de bază, cum procedez?

- Memoria bazei este plină. Accesați ^{MENU}OK > [Servicii] > [Neînregistrare], pentru a anula înregistrarea receptorului neutilizat, și încercați din nou.
- În caz de nereușită a înregistrării, deconectează adaptorul de la stația de bază și reconectează-l. Așteaptă timp de 15 secunde, apoi repetă procedura de înregistrare.

Am ales o țară greșită în ecranul de întâmpinare, cum procedez?

Readu setările telefonului la setările originale din fabrică (vezi secțiunea despre „Restaurarea setărilor implicite”).

Am ales greșit o limbă pe care nu o pot citi, cum procedez?

- 1 Apăsați  pentru a vă întoarce la ecranul de standby.
- 2 Apăsați ^{MENU}OK pentru a accesa meniul principal.
- 3 Vor apărea următoarele opțiuni pe ecran:

[Config. tel.] > [Limbă]
[Konfig. telef.] > [Język]
[Nast. tel.] > [Jazyk]
[Tel.beáll.] > [Nyelv]
[Phone setup] > [Language]
[Nast. telefona] > [Jezik]
[Post. tel.] > [Jezik]
[Nastav. tel.] > [Jazyk]
[Настр. тел.] > [Езык]
[Post. tel.] > [Jezik]

- 4 Selectați pentru a accesa opțiunile de limbă.
- 5 Selectați limba dorită.

Receptorul pierde conexiunea cu stația de bază sau sunetul este distorsionat în timpul unui apel.

- Receptorul este aproape de limita razei de acoperire. Deplasați-l mai aproape de stația de bază.
- Înregistrează din nou receptorul la stația de bază.

Bateria se descarcă prea repede.

- Bateria nu este reîncărcată complet. Lasă receptorul în stația de încărcare timp de cel puțin 8 ore sau până când pictograma bateriei de pe receptor nu mai derulează și indică o încărcare completă.
- Bateriile sunt vechi sau defecte. Cumpără și înlocuiește cu baterii reîncărcabile noi, cu aceleași specificații.
- Verificați dacă modul ECO+ este activat. Dezactivează-l pentru a crește durata în standby.

Semnal audio deficitar (bruiaje, ecou etc.)

- Receptorul este aproape de limita razei de acoperire. Deplasați-l mai aproape de stația de bază.
- Telefonul receptează interferențe de la aparatele electrice din apropiere. Depărtați stația de bază de acestea.
- Telefonul se află într-o clădire cu pereți groși. Depărtați baza de aceștia.
- Telefonul receptează interferențe de la conexiunea DSL (linia de abonat digital). Instalează un filtru DSL pentru a preveni zgomotul. Contactează furnizorul de servicii pentru filtrul DSL.

Receptorul nu sună.

Asigurați-vă că tonul de apel al receptorului este pornit.

ID-ul apelantului nu se afișează.

- Serviciul nu este activat. Adresați-vă furnizorului de servicii.
- Datele apelantului sunt ascunse sau indisponibile.



www.philips.com/support

Pentru a accesa instrucțiunile de utilizare online, utilizați numărul de model, oferit ca referință, de pe eticheta produsului, din partea inferioară a stației de bază.



Copyright © Gibson Innovations Limited
2017. All rights reserved.

This product has been manufactured by and
is sold under the responsibility of Gibson
Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd.
is the warrantor in relation to this product.
Philips and the Philips Shield Emblem are
registered trademarks of Koninklijke Philips
N.V. and are used under license.

UMS_M350-355
53_RO_V1.0
WK17335



Acest simbol pe un
produs înseamnă că
produsul este acoperit
de Directiva Europeană
2012/19/EU.